

عصر حاضر میں پاکستان کو درپیش اہم مسائل کے حوالے سے سیرت کی روشنی میں علمی و تحقیقی جائزہ

پروفیسر ڈاکٹر عبدالغفور بلوچ

اسٹنٹ پروفیسر، شعبہ علوم اسلامیہ

وفاقی اردو یونیورسٹی، عبدالحق کیمپس، کراچی

اسلامی جمہوریہ پاکستان وہ خطہ ارضی ہے کہ جو مسلمانانِ بصرہ کی طویل جدوجہد، بے

پناہ قربانیوں اور مصائب و آلام کے ایک طویل تاریخی سفر کے بعد معرض وجود میں آیا۔

یہ ایک وفاقی جمہوریہ ہے۔ اس کا دستوری نام اسلامی جمہوریہ پاکستان ہے۔

یوں تو پاکستان کے لفظی معنی ہی اس ملک کی نظریاتی نہج کا پتہ دیتے ہیں، لیکن

دستوری نام اس ملک کے باشندوں کی اپنے نظریے سے وابستگی کا پرخلوص

آئینی اظہار ہے۔ اہل پاکستان کی غالب اکثریت دین اسلام کی پیروی ہے۔ یہ

خطہ ارض اسلامی ملک ہے۔ (۱)

۱۳ اگست ۱۹۴۷ء کو حصول آزادی کے بعد مغربی صوبوں اور مشرقی پاکستان پر مشتمل

ایک وفاق تشکیل دیا گیا۔ ۱۹۳۵ء کے ایکٹ کو ترمیم کر کے اس کے ساتھ گورنمنٹ آف انڈیا،

انڈی پنڈنٹ ایکٹ ۱۹۴۷ء کو عبوری دستور کے تحت نافذ کیا گیا۔ اسی اثناء میں دستور ساز اسمبلی

میں قرارداد مقاصد کو بحث و تجویز کے بعد منظور کر لیا گیا، جسے ۱۹۴۹ء میں وزیراعظم لیاقت علی خاں

نے پیش کیا تھا۔ ۱۹۵۶ء کا دستور چوہدری محمد علی کی نگرانی میں دو صوبوں پر مشتمل ایک وفاق،

پارلیمانی طرز حکومت اور اسلامی دفعات پر مبنی ایک دستور منظور کر کے نافذ کر دیا گیا۔ (۲)

مملکتِ خدا داد اسلامی جمہوریہ پاکستان میں نفاذ شریعت کے لیے طویل جدوجہد ہوتی

رہی ہے۔ ۱۹۷۳ء کے آئین کی اسلامی دفعات بھی اسی جدوجہد کا حصہ ہیں۔

حقیقت یہ ہے کہ پاکستان اسلام کے نام پر معرض وجود میں آیا۔ یہ مملکت طویل جہاد

اور جدوجہد کے بعد حاصل ہوئی۔ مسلم دنیا میں اسلامی جمہوریہ پاکستان واحد ایسی قوت ہے، اس لحاظ سے یہ اسلام اور مسلم ائمہ کا قلعہ ہے۔ تاہم آج یہ مملکت بہت سے مسائل اور چیلنجز سے دوچار ہے۔ پیش نظر مقالے میں ان میں سے چند اہم مسائل اور چیلنجز پر گفتگو کی گئی ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ مسائل بہت زیادہ توجہ طلب اور اہمیت کے حامل ہیں۔ ہم آج جن مسائل اور چیلنجز سے دوچار ہیں وہ کسی سے مخفی نہیں، تاہم میرے نزدیک ان میں اہم ترین درج ذیل ہیں:

(۱) ملٹی اتحاد، قومی یکجہتی اور اخوت و یگانگت کے جذبے کا فقدان۔

(۲) فرقہ واریت۔

(۳) انتہا پسندی۔

(۴) جہالت و ناخواندگی۔

تعلیمات نبویؐ کی روشنی میں ان چاروں مسائل کی اہمیت اور ان کا حل پیش کرنے کی سعی کی گئی ہے۔ ہمارا سب سے پہلا مسئلہ اتحاد و یگانگت سے متعلق ہے۔

☆ تعلیمات نبویؐ میں اسلامی اتحاد و یگانگت کی اہمیت: یہ ایک حقیقت ہے کہ اسلام نے امت مسلمہ کو جسد واحد اور برادری قرار دیا ہے۔ یہ رنگ اسلامی عبادات کا مظہر ہے، خصوصاً حج کے موقع پر بلا تفریق رنگ و نسل امت مسلمہ کا ہر فرد مساوات کا عملی مظاہرہ کرتا نظر آتا ہے۔ قرآن کریم نے اہل ایمان کو بھائی بھائی قرار دیا ہے۔ ارشاد باری ہے:

”إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخْوَانِكُمْ وَ اتَّقُوا اللَّهَ
لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ“۔ (۳)

بلاشبہ، مومن تو آپس میں بھائی بھائی ہیں، تو اپنے بھائیوں میں صلح کرادیا کرو، اور خدا سے ڈرتے رہو، تاکہ تم پر رحمت کی جائے۔

ایک مقام پر فرمایا گیا:

”وَ اغْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ“ (۴)

”اور سب مل کر اللہ کی (ہدایت کی) رسی کو مضبوط پکڑے رہنا اور باہم تفرقہ نہ

ذائقہ (متفرق نہ ہوتا) اور اللہ کی اس مہربانی کو یاد کرو، جب تم ایک دوسرے کے دشمن تھے، اس نے تمہارے دلوں میں الفت ڈال دی، اور تم اس کی مہربانی سے بھائی بھائی بن گئے اور تم آگ کے گڑھے کے کنارے تک پہنچ چکے تھے تو اللہ نے تمہیں اس سے بچالیا، اس طرح خدا تمہیں اپنی آیتیں کھول کھول کر سناتا ہے، تاکہ تم ہدایت پاؤ۔“

رسول اللہ نے فرمایا:

”عن النعمان بن بشیر قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم، مثل المؤمنين في تراحمهم وتواضعهم وتعاطفهم كمثل الجسد إذا اشتكى عضوٌ تداعى له سائر الجسد بالسهر والحمى.“ (۵)

حضرت نعمان بن بشیرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہؐ نے ارشاد فرمایا، تو ایمان داروں کو یا ہی رحمت و محبت اور مہربانی میں ایک جسم کی مانند دیکھے گا، جب کسی ایک عضو کو تکلیف پہنچتی ہے (تو اس کے سبب) تمام بدن کے اعضاء بیماری اور تپ کو بلا تے ہیں۔

عہد حاضر میں مسلم لہجہ کے لیے بالعموم اور اسلامیان جمہوریہ پاکستان کے لیے بالخصوص یہی درس اتحاد و یگانگت اور جذبہ اخوت و اجتماعیت کامیابی کی ضمانت اور فلاح کی نوید ہے۔
شاعر مشرق علامہ اقبال کیا خوب کہتے ہیں:

یہی مقصودِ فطرت ہے، یہی رمزِ مسلمانی
اخوت کی جہاں گیری محبت کی فراوانی
بتان رنگ و خون کو توڑ کر تو ملت میں گم ہو جا
ند تو رانی رہے باقی، نہ ایرانی، نہ افغانی (۶)
آج ملک سے مذہبی انتہا پسندی کے خاتمے، فرقہ واریت سے نجات، دینی اور ملی
یگانگت کے لیے ضروری ہے کہ اسلام کے اخوت و مساوات اور اتحاد و یگانگت کے پیغام کو عام کیا
جائے۔

☆..... مذہبی ہم آہنگی کا فروغ اور فرقہ واریت کا خاتمہ: اسلامی معاشرے میں امن کے قیام، مملکت کے استحکام کے لیے ضروری ہے کہ تحمل و برداشت، حلم و بردباری اور رواداری کو فروغ دیا جائے، یہی وہ تعلیمات ہیں جن پر عمل کر کے ہم فرقہ واریت سے نجات اور ملک سے انتہا پسندی کا خاتمہ کر سکتے ہیں۔ فرقہ وارانہ ہم آہنگی کا فروغ ضروری ہے۔ اپنے ”عقیدے کو چھوڑو مت اور دوسروں کے عقیدے کو چھیرو مت“ کے اصول کو اپنانا ہوگا۔

رسول اکرم اکا ارشاد پاک ہے:

”عن ابن عمرؓ انہ سمع النبیؐ یقول: لا ترجعون بعدی

کفاراً یضرب بعضکم رقاب بعض.“ (۷)

حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اکرم ﷺ کو یہ فرماتے سنا، خبردار، میرے بعد کفر کی طرف نہ لوٹ جانا کہ تم ایک دوسرے کی گردن مارنے لگو۔ (یعنی ایک دوسرے کو قتل کرنے لگو۔)

مذہبی معاملات میں جذباتی پن، انتہا پسندی کا حقیقی سبب اور بنیاد ہے۔ انتہا پسندی اور فرقہ بندی سے سوائے اسلام اور مسلمانوں کے نقصان کے کچھ حاصل نہیں ہوا۔ آج ضرورت اس بات کی ہے کہ ملک میں فرقہ وارانہ ہم آہنگی کو فروغ دیا جائے۔

ارشادِ باری ہے:

”وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا“ (۸)

”اور سب مل کر اللہ کی رسی (ہدایت کی رسی) کو مضبوطی سے پکڑے رہنا اور

باہم تفرقہ نہ ڈالنا۔“

رسول اکرم ﷺ نے فرمایا:

”وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ

الْبَيِّنَاتُ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ.“ (۹)

”اور ان لوگوں کی طرح نہ ہونا جو متفرق ہو گئے اور واضح احکام آنے کے بعد

ایک دوسرے کے خلاف اختلاف کرنے گئے، یہ وہ لوگ ہیں جنہیں قیامت کے دن بڑا عذاب ہوگا۔“

اللہ تعالیٰ نے رسول اکرم ﷺ کو جس اعلیٰ درجے کے اخلاق اور اعلیٰ درجے کے طبعی و خلقی موزونیت سے نوازا تھا، وہ آنے والی صدیوں اور موجودہ و آئندہ نسلوں کے لیے معراج کمال ہے اور اسے ہم اعتدالی فطرت، سلامتِ ذوق، لطافتِ شعور، توازن و جامعیت اور افراط و تفریط سے پرہیز سے تعبیر کر سکتے ہیں۔ اُم المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو جب دو کاموں میں کسی ایک کو ترجیح دینی ہوتی تو آپ ہمیشہ اسے اختیار فرماتے جو زیادہ سہل ہوتا، بشرط یہ کہ اس میں گناہ کا شائبہ نہ ہو۔ اگر اس میں گناہ ہوتا تو آپ اس سے سب سے زیادہ ڈور ہوتے۔ (۱۰)

اسلام اعتدال پسندی کا دوسرا نام ہے، وہ آسانی، لوگوں کو بشارت دینے اور منافرت سے باز رہنے کی تعلیم دیتا ہے، اعتدال اسلامی تعلیمات کی روح ہے۔

قرآن کریم نے امت محمدیہ کے متعلق ”وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا“ فرما کر اس کی وضاحت کی۔ (۱۱) اور رسول اکرم نے ”مخیر الامور اوسطھا“ فرما کر امت مسلمہ کو اعتدال کی راہ اپنانے کی ہدایت فرمائی۔ اسے امت مسلمہ کا خاص وصف قرار دیا گیا ہے۔ (۱۲)

رسول اکرم کا ارشاد ہے:

”عن ابی ہریرۃ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال: انّ الذین یُسْرُو، ولن یشاد الذین احد الا غلبہ، فسددوا وقاربوا وابشروا، واستعینوا بالغدوة والروحة وشینی من الدلجة.“ (۱۳)

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: دین آسان ہے اور جو بھی دین سے زور آزمائی کرے گا، وہ اس پر غالب آئے گا۔ اس لیے میانہ روی (اعتدال کی راہ) اختیار کرو اور اعتدال کے ساتھ چلو،

قریب کے پہلوؤں کی رعایت کرو اور انبساط رکھو، اور صبح و شام اور کسی قدر تاریکی شب کی عبادت سے تقویت حاصل کرو۔

تحل و برداشت اور حلم و بردباری اسلامی تعلیمات کا امتیازی پہلو ہے۔

متعدد صحابہ کرامؓ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا، یا رسول اللہ ﷺ مجھے کوئی نصیحت کیجیے، ارشاد ہوا، غصہ نہ کیا کرو، برداشت سے کام لو، انہیں یہ بات معمولی معلوم ہوئی تو دوبارہ، پھر سہ بارہ سوال کیا تو آپؐ نہ ہر دفعہ فرمایا کہ غصہ نہ کیا کرو۔ (۱۴)

اس سے معلوم ہوا کہ صبر و برداشت اور تحل و درو اداری کو اپنا کر ہم ملک سے فرقہ واریت اور شدت پسندی کا خاتمہ کر سکتے ہیں۔

قرآن کریم میں فرمایا گیا:

”فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ.“ (۱۵)

”اور برداشت کیجیے، جس طرح ہمت اور عزم والے پیغمبروں نے برداشت کیا۔

ایک مقام پر فرمایا گیا:

”وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ الْأُمُورِ.“ (۱۶)

اور البتہ جس نے برداشت کیا اور معاف کیا، تو وہ بے شک ہمت کے کام ہیں۔ (۱۷)

”حلم و بردباری“ کا مفہوم یہ ہے کہ انتقام کی قدرت کے باوجود کسی ناگوار یا اشتعال انگیز بات کو برداشت کر لیا جائے اور زیادتی کرنے والے کو کوئی سزا نہ دی جائے، یہ صفت خداوندی ہے، جو قدرت کے باوجود انسانوں کی بُرائیوں کو نظر انداز کرتا ہے، اہل ایمان سے بھی اس کا تقاضا کیا گیا ہے کہ وہ بھی اسے اپنائیں۔

رسول اکرم ﷺ کا ارشاد ہے:

”مَنْ كَظَمَ غَيْظاً وَهُوَ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَنْفِذَهُ دَعَا اللَّهَ يَوْمَ“

القيامة على رؤس الخلاق حتى يخيره في اى الحور

شاء. (۱۸)

جو شخص قدرت کے باوجود غصے کو ضبط کرے گا، اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے دن سب کے سامنے بلا کر انعام کا مستحق قرار ٹھہرائے گا۔

اسوہ نبوی ہمارے لیے بہترین نمونہ عمل ہے، اس کی پیروی ہی ہمارے تمام مسائل کا حل اور کامیابی کی ضمانت ہے۔

ملک میں تعلیم کا فروغ، جہالت و ناخواندگی کا خاتمہ: امام الانبیاء، سرور کائنات ﷺ نے علم، تعلیم اور علماء کے بے شمار فضائل بیان فرمائے، آپ نے حصول علم کو امت مسلمہ کا دینی اور اجتماعی فریضہ قرار دیا ہے۔

ذیل میں اس حوالے سے آپ کے ارشادات ملاحظہ ہوں:

☆ عن ابی ہریرۃ قال، قال رسول اللہ ﷺ: من یرد

اللہ بہ خیرا یفقہہ فی الدین (۱۹)

حضرت ابو ہریرہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ جس کی بھلائی کا ارادہ فرماتے

ہیں اسے دینی بصیرت عطا کرتے ہیں۔

آپ کا ارشاد گرامی حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے ان الفاظ میں مروی ہے:

”عن ابن عباس قال، قال رسول اللہ ﷺ: فقیہ واحد

اشد علی الشیطان من الف عابد.“ (۲۰)

حضرت عبداللہ بن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ایک فقیہ (عالم)

شیطان کے مقابلے میں ہزار عابدوں سے زیادہ سخت ہے۔

”عن انس قال، قال رسول اللہ ﷺ: من خرج فی

طلب العلم فهو فی سبیل اللہ حتی یرجع (۲۱)

حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص علم حاصل کرنے کے لیے

(گھر سے) نکلے وہ جب تک گھر واپس نہ آجائے اللہ کی راہ میں ہے۔

حضرت انسؓ سے روایت ہے:

عن انسؓ قال، قال رسول اللہ ﷺ: طلب العلم فريضة

علیٰ کل مسلم (۲۲)

حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، حصول علم ہر مسلمان پر واجب

ہے۔

آپؐ کے ان ارشادات گرامی سے اسلامی معاشرے میں علم کی عظمت و اہمیت اور اس

کے فروغ کے بارے میں پتا چلتا ہے۔

قیام پاکستان کے فوراً بعد (۲۷ نومبر تا یکم دسمبر ۱۹۴۷ء) منعقد ہونے والی تعلیمی

کانفرنس، پاکستان کے نظام تعلیم کی بنیاد بنی۔ اس اساس پر مستقبل کی تعلیمی پالیسیوں کی عمارت

اٹھائی گئی۔ اس کانفرنس کا اہم مقصد، نظریاتی مملکت، پاکستان کے لیے ایک ایسا نظام تعلیم تجویز کرنا

تھا جو اسلامی نظریہ حیات سے ہم آہنگ ہو اور نئی مملکت کی ضروریات کو پورا کر سکے۔ یہ کانفرنس

قائد اعظم کے اعلان (۱۱ اکتوبر ۱۹۴۷ء) کی عملی تفسیر تھی، جس میں انہوں نے فرمایا تھا:

”پاکستان جس کے لیے ہم گزشتہ دس سال سے جدوجہد کر رہے تھے۔ خدا کا

شکر ہے کہ وہ آج ایک مسلمہ حقیقت ہے لیکن اپنے لیے ایک مملکت قائم کرنا ہی

ہمارا مقصود نہیں تھا بلکہ یہ حصول مقصد کا محض ایک ذریعہ تھا۔ خیال یہ تھا کہ ہم

ایک ایسی مملکت کے مالک ہوں، جہاں ہم اپنی روایات اور تمدنی خصوصیات

کے مطابق ترقی کر سکیں اور جہاں اسلام کے عدل و مساوات کے اصولوں کو

آزادی سے برسر عمل آنے کا موقع حاصل ہو“۔ (۲۳)

پاکستان تعلیمی کانفرنس ۱۹۴۷ء ملک میں تعلیمی نظام کی تشکیل جدید کے حوالے سے اب

تک ہونے والی تمام تعلیمی پالیسیوں کا نقطہ آغاز اور اساس ہے، یہ اور اس کے بعد تمام تعلیمی

پالیسیوں کے مطالعے سے درج ذیل مشترکہ نتائج و ثمرات سامنے آتے ہیں:

- (۱) پاکستان نظریاتی طور پر اسلام سے گہری وابستگی اور مناسبت رکھتا ہے، لہذا پاکستان کے تعلیمی نظام کو بھی اسلامی ہونا چاہیے۔
- (۲) تعلیم کو اسلامیانے کا حقیقی مقصد یہ ہونا چاہیے کہ اس کے ذریعے طلبہ کے قلب و ذہن میں روحانی اور اخلاقی اقدار کو راسخ کیا جائے۔
- (۳) تعلیمی نظام کو اسلامی روایات اور تہذیبی ورثے کا آئینہ دار ہونے کے ساتھ ساتھ سائنس اور ٹیکنالوجی کے شعبوں میں بھی ترقی کا حامل ہونا چاہیے۔
- (۴) تعلیمی نظام امت مسلمہ میں باہمی تعاون، محبت، ہمدردی کے جذبات ابھارنے کا مؤثر ذریعہ ہو۔ (۲۳)

حقیقت یہ ہے کہ آج کی دنیا میں اقوام عالم میں کامیابی کا واحد ذریعہ علم ہے۔ بد قسمتی سے مسلم ممالک دیگر معاملات کی طرح تعلیم میں بھی بہت پیچھے ہیں۔ بالخصوص اسلامی جمہوریہ پاکستان میں خواندگی کی شرح بہت کم ہے۔ موجودہ حالات اس کے متقاضی ہیں کہ ہم ملک میں تعلیمی انقلاب برپا کریں۔ ہمارے پیش تر مسائل کی بنیادی وجہ جہالت اور ناخواندگی ہے۔ جب تعلیم عام ہوگی تو لوگوں میں شعور آئے گا۔ آگہی کو فروغ حاصل ہوگا۔ اس طرح ہم ملک سے انتہا پسندی، فرقہ واریت اور دیگر برائیوں کو ختم کر سکیں گے۔ لہذا ملک میں تعلیم کو عام کرنا سب سے اہم فریضہ ہے۔ اور تعلیم اسی وقت عام ہوگی جب ہم رسول اللہ ﷺ کے اسوۂ حسنہ پر پیرا ہوتے ہوئے اس کی اہمیت کو سمجھیں اور اس کے فروغ میں اپنا کردار ادا کریں۔ معاشرے میں تبدیلی کا عمل تعلیم کے فروغ سے ہی ممکن ہے۔ یہ ہمارے کئی مسائل کو حل کر سکتی ہے۔

حواشی و حوالہ جات

- (۱) ڈاکٹر منظور الدین احمد، پاکستان، آزادی کا اتمام سفر، مکتبۃ الحق، کراچی، ص ۱۲
- (۲) ایضاً ص ۱۵۳
- (۳) الحجرات/ ۱۰
- (۴) آل عمران، آیت ۱۰۳

- (۵) مسلم/الجامع الصحیح ۲۰/۸، باب تراجم المؤمنین
- (۶) حافظ محمد ثانی، ڈاکٹر/احسن انسانیت، ۱۹۹۹ء، ص ۲۸۸
- (۷) اقبال/کلیات اقبال، ص ۲۸۲
- (۸) آل عمران/۱۰۳
- (۹) آل عمران/۱۰۵
- (۱۰) ابوالحسن علی ندوی، مولانا، نبی رحمت، کراچی، مجلس نشریات اسلام، ص ۵۸۳
- (۱۱) البقرہ/۱۳۳
- (۱۲) دیکھیے: بنی اسرائیل/۲۹، الفرقان/۴، بنی اسرائیل/۲۶، ۲۷
- (۱۳) بخاری/الجامع الصحیح/۱/۳۹
- (۱۴) المنذری/الترغیب و الترهیب، قاہرہ، ادارة الطباعة المنیریہ
- (۱۵) الاحقاف/۳۵
- (۱۶) الثوری/۴۰
- (۱۷) نیز دیکھیے: البقرہ/۲۲۵، آل عمران/۱۵۵، النساء/۱۲، الحج/۵۹، البقرہ/۲۲۳
- (۱۸) ترقی/الجامع صحیح/۳/۳۷۲
- (۱۹) احمد بن حنبل، امام/المستند، مصر، دار المعارف، ۱۹۳۶ء، ۱۸۰/۱۲
- (۲۰) ترمذی، محمد بن عیسیٰ، امام/الجامع الصحیح، مصر، مصطفى البابی الحلبي، ۱۹۵۳ء، ۴۸/۵
- (۲۱) ترقی/الجامع صحیح/۵/۲۹ (باب فضل طلب العلم)
- (۲۲) ابن ماجہ/السنن، قاہرہ، مصطفى البابی الحلبي، ۱۹۵۳ء، ۸۱/۱
- (۲۳) شمیم حیدر ترقی/اسلام کا نظام تعلیم صفحہ ۱۷۱
- (۲۴) ایضاً صفحہ ۱۸۲